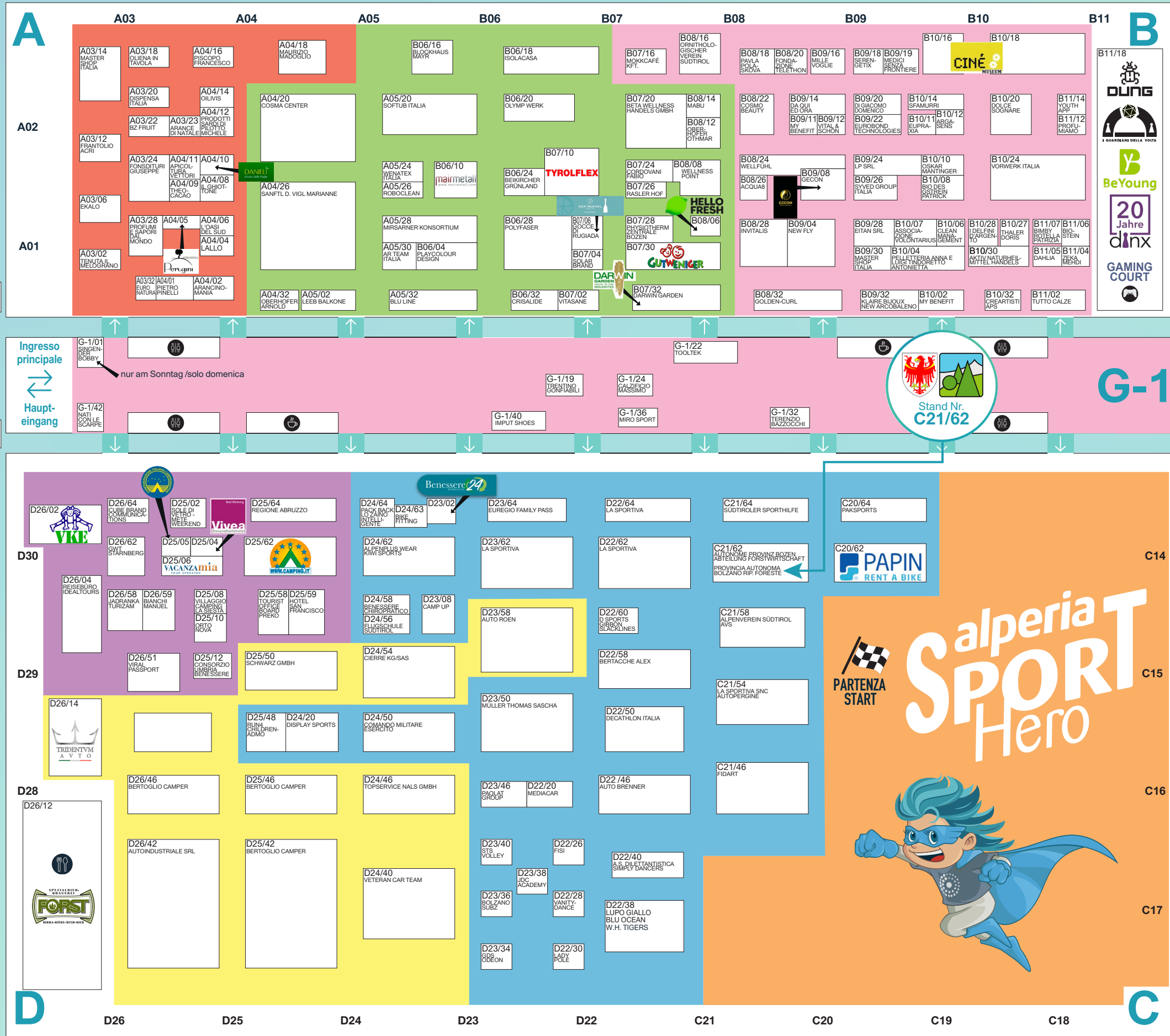




Espositori / Aussteller

| SAPORITA                                                                                 |                          |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--|
| APICOLTURA LA CA DEI VETTORI                                                             | A04/11                   |  |
| ARANCE DI NATALE A.P.S.                                                                  | A03/23                   |  |
| ARANCINOMANIA.COM DI PERUGIA GIUSEPPE                                                    | A04/02                   |  |
| AZ. AGR. PERUGINI                                                                        | A04/05                   |  |
| BZ FRUIT D. AKHTAR AMRAIZ                                                                | A03/22                   |  |
| DANIELI - IL FORNO DELLE PUGLIE S.R.L.                                                   | A04/10                   |  |
| DISPENSA ITALIA SAS DI ZAMBELLI SONIA & C.                                               | A03/20                   |  |
| EKALO                                                                                    | A03/06                   |  |
| EURONATURA D. COTIC BRUNO                                                                | A03/32                   |  |
| FONSDITURI GIUSEPPE                                                                      | A03/24                   |  |
| FRANTOLIO ACRI                                                                           | A03/12                   |  |
| IL GHIOTTONE SAS                                                                         | A04/08                   |  |
| LALLO S.R.L.                                                                             | A04/04                   |  |
| L'OASI DEL SUD                                                                           | A04/06                   |  |
| MASTER SHOP ITALIA S.R.L.S.                                                              | A03/14                   |  |
| MAURIZIO MADDOGLIO                                                                       | A04/18                   |  |
| OLIVIS S.R.L.                                                                            | A04/14                   |  |
| OLIENA IN TAVOLA                                                                         | A03/18                   |  |
| PELLE MARIA                                                                              | C18/02                   |  |
| PIETRO PINELLI                                                                           | A04/01                   |  |
| PISCOPO FRANCESCO                                                                        | A04/16                   |  |
| PRODOTTI SARDI DI PILOTTO MICHELE                                                        | A04/12                   |  |
| PROFUMI E SAPORI DAL MONDO DI LUISI MADDALENA                                            | A03/28                   |  |
| SOC.AGRICOLA TENUTA IL MELOGRANO SRL                                                     | A03/02                   |  |
| THEOCACAO SRLS                                                                           | A04/09                   |  |
| GARDEN & HOME                                                                            |                          |  |
| AR TEAM ITALIA                                                                           | A05/30                   |  |
| BEIKIRCHER GRÜNLAND GMBH                                                                 | B06/24                   |  |
| BETA WELLNESS HANDELSGMBH                                                                | B07/20                   |  |
| BLOCKHAUS MAYR                                                                           | B06/16                   |  |
| BLU LINE SNC DI VIVIANI ANDREA & C.                                                      | A05/32                   |  |
| CORDOVANI FABIO                                                                          | B07/24                   |  |
| COSMA CENTER SAS                                                                         | A04/20                   |  |
| CRISALIDE S.R.L.S.                                                                       | B06/32                   |  |
| DARWIN GARDEN DI FARENZENA CLAUDIO                                                       | B07/32                   |  |
| GDR ITALIA SRL                                                                           | B07/06                   |  |
| GUTWENIGER PETER & CO. KG                                                                | B07/30                   |  |
| HELLO FRESH                                                                              | B08/06                   |  |
| ISOLACASA                                                                                | B06/18                   |  |
| LEEB BALKONE GMBH                                                                        | A05/02                   |  |
| MABU HANDELSVERTRETUNG                                                                   | B08/14                   |  |
| MAIRMETALL DES ANDREAS MAIR                                                              | B06/10                   |  |
| MIRSARNER                                                                                | A05/28                   |  |
| OBERHOFFER ARNOLD                                                                        | A04/32                   |  |
| OBERHOFFER OTHMAR PETER                                                                  | B08/12                   |  |
| OLYMP WERK GMBH                                                                          | B06/20                   |  |
| PHYSIOTHERM GMBH - ZENTRALE BOZEN                                                        | B07/28                   |  |
| PLAYCOLOUR DESIGN SRL                                                                    | B06/04                   |  |
| POLYFASER AG                                                                             | B06/28                   |  |
| RASLER HOF                                                                               | B07/26                   |  |
| ROBOCLEAN: PREVENZIONE SALUTE BENESSERE                                                  | A05/26                   |  |
| SANFTL D. VIGL MARIANNE                                                                  | A04/26                   |  |
| SOFTUB ITALIA SAS                                                                        | A05/20                   |  |
| SOLAR BRAND S.R.L.                                                                       | B07/04                   |  |
| TYROLFLEX DI RAMPADO MARIANGELA                                                          | B07/10                   |  |
| VITASANE                                                                                 | B07/02                   |  |
| WELLNESS POINT                                                                           | B08/08                   |  |
| WENATEX ITALIA SRL                                                                       | A05/24                   |  |
| LIFESTYLE                                                                                |                          |  |
| ACQUA 8 SRL                                                                              | B08/26                   |  |
| AIDO - GRUPPO COMUNALE BOLZANO                                                           | B10/09                   |  |
| AKTIV NATURHEILMITTEL HANDELS GMBH                                                       | B10/30                   |  |
| ARGASENS SRL                                                                             | B10/12                   |  |
| ASSOCIAZIONE VOLONTARIUS                                                                 | B10/07                   |  |
| BENEDETTI ROBERT - SINGENDER BOBBY                                                       | G-1/01                   |  |
| BIMBY - ROTELLA PATRIZIA                                                                 | B11/07                   |  |
| BIO DES GSTREIN PATRICK                                                                  | B10/08                   |  |
| BIOSTEIN VERTRIEBS GMBH                                                                  | B11/06                   |  |
| CALZIFICIO MASSIMO D. GUSSARINI D. & C.                                                  | G-1/24                   |  |
| CINÉ MUSEUM                                                                              | B10/16 + B10/18          |  |
| CLEAN MANAGEMENT ITALY                                                                   | B10/06                   |  |
| COSMO BEAUTY S.R.L.                                                                      | B08/22                   |  |
| CREARTISTI APS                                                                           | B10/32                   |  |
| DA QUI ED ORA                                                                            | B09/14                   |  |
| DAHLIA DI OPRISAN SILVIA                                                                 | B11/05                   |  |
| DI GIACOMO DOMENICO                                                                      | B09/20                   |  |
| DOLCE SOGNARE BY ODI ANGELO                                                              | B10/20                   |  |
| EITAN SRL                                                                                | B09/28                   |  |
| EUPRAXIA S.R.L.                                                                          | B10/11                   |  |
| EUROBOND TECHNOLOGIES OG                                                                 | B09/22                   |  |
| GECON DI CONCETTA DI FRAIA                                                               | B09/08                   |  |
| GOLDEN CURL                                                                              | B08/32                   |  |
| I DELFINI D'ARGENTO DI MANUELA GABELLONE                                                 | B10/28                   |  |
| IMPUT SHOES S.R.L.S.                                                                     | G-1/40                   |  |
| INVITALIS GMBH                                                                           | B08/28                   |  |
| KLAIRE BIJOUX ED ACCESSORI - NEW ARCOBALENO                                              | B09/32                   |  |
| LP SRL                                                                                   | B09/24                   |  |
| MASTER SHOP ITALIA S.R.L.S.                                                              | B09/30                   |  |
| MEDICI SENZA FRONTIERE                                                                   | B09/19                   |  |
| MILLE VOGLIE SRL                                                                         | B09/16                   |  |
| MIRO SPORT SNC                                                                           | G-1/36                   |  |
| MOKKCAFÉ KFT.                                                                            | B07/16                   |  |
| MY BENEFIT IL BENESSERE DELLA SALUTE SRL                                                 | B10/02 + B09/11          |  |
| NATI CON LE SCARPE                                                                       | G-1/42                   |  |
| NEW FLY DI ROSSETTO ROBERTO                                                              | B09/04                   |  |
| ORNITHOLOGISCHER VEREIN SÜDTIROL                                                         | B08/16                   |  |
| OSKAR MANTINGER                                                                          | B10/10                   |  |
| SPORT & OUTDOOR                                                                          |                          |  |
| A.D.D.S VANITYDANCE                                                                      | D22/28                   |  |
| ALPENPLUS WEAR                                                                           | D24/62                   |  |
| ALPENVEREIN SÜDTIROL AVS                                                                 | C21/58                   |  |
| AMT DER TIROLER LANDESREGIERUNG - ABTEILUNG SÜDTIROL, EUROPAREGION UND AUSSENBEZIEHUNGEN | D23/64                   |  |
| ARCHEOPARC SCHNALSTAL                                                                    | D23/64                   |  |
| AUTONOME PROVINZ BOZEN - ABTEILUNG FORSTWIRTSCHAFT                                       | C21/62                   |  |
| AUTOPERGINE                                                                              | D23/62                   |  |
| BENESSERE CHIROPATICO DEL DR. KEITH GIESE                                                | D24/58                   |  |
| BERGWERK VILLANDERS                                                                      | D23/64                   |  |
| BERTACCHIE ALEX                                                                          | D22/58                   |  |
| BLU OCEAN ASD SUBACQUEA                                                                  | D22/38                   |  |
| BOLZANO SUB                                                                              | D23/36                   |  |
| CAMP UP SRL                                                                              | D23/08                   |  |
| COMANDO MILITARE ESERCITO                                                                | D24/50                   |  |
| DECATHLON ITALIA SRL                                                                     | D22/50                   |  |
| DIE GÄRTEN VON SCHLOSS TRAUTTMANSDORFF                                                   | D23/64                   |  |
| DISPLAY SPORTS                                                                           | D24/20                   |  |
| ELECTRO UNIVERSAL                                                                        | D23/64                   |  |
| ELOQUI - SPRACHKURSE ONLINE                                                              | D23/64                   |  |
| FIDART                                                                                   | C21/46                   |  |
| FIRSYSTEM SRL                                                                            | D23/02                   |  |
| FISI - COMITATO ALTO ADIGE                                                               | D22/26                   |  |
| FLUGSCHULE SÜDTIROL                                                                      | D24/56                   |  |
| GDS ODEON                                                                                | D23/34                   |  |
| GREGORS BACKSTUBE SCHROT UND KORN                                                        | D23/64                   |  |
| ID SPORTS GMBH - GIBBON SLACKLINES                                                       | D22/60                   |  |
| JDC ACADEMY                                                                              | D23/38                   |  |
| LA SPORTIVA SNC DI AGOSTINI L. & FIGLI                                                   | D22/62 + D22/64 + D23/62 |  |
| LADY POLE                                                                                | D22/30                   |  |
| LUPO GIALLO                                                                              | D22/38                   |  |
| MÜLLER THOMAS SASCHA                                                                     | D23/50                   |  |
| PACK BACK - LO ZAINO INTELLIGENTE                                                        | D24/64                   |  |
| PAKSSPORTS DI MOHAMMAD ANWAR & C. S.A.S.                                                 | C20/64                   |  |
| PAOLAT GROUP DI PAOLAT G. & C.                                                           | D23/46                   |  |
| PAPIN SPORT SRL                                                                          | C20/62                   |  |
| RUN 4 CHILDREN ONLUS - ADMO BZ                                                           | D25/40                   |  |
| SCHUHE S. BRUGGER                                                                        | D23/64                   |  |
| SIMPLY DANCERS                                                                           | D22/40                   |  |
| SOZIALASSISTENZA SOZIALGENOSSENSCHAFT                                                    | D23/64                   |  |
| SPORHTHAUS FILL                                                                          | D23/64                   |  |
| STABLU MICHELE - BIKE FITTING SÜDTIROL                                                   | D24/63                   |  |
| STS VOLLEY                                                                               | D23/40                   |  |
| SÜDTIROLER SPORHTILFE                                                                    | C21/64                   |  |
| W.H. TIGERS BZ ODV                                                                       | D22/38                   |  |
| CAMPING & CARAVAN                                                                        |                          |  |
| AUTO BRENNER AG                                                                          | D22/46                   |  |
| AUTO ROEN                                                                                | D23/58                   |  |
| AUTOINDUSTRIALE SRL                                                                      | D26/42                   |  |
| BERTOGGIO CAMPER                                                                         | D26/46                   |  |
| CIERRE KG - CIERREHOLIDAY                                                                | D24/54                   |  |
| CONSORZIO UMBRIA BENESSERE                                                               | D25/12                   |  |
| FEDERSERVIZI PIAZZA FIERA MESSE PLATZ                                                    | D22/20                   |  |
| MEDIACAR - ELETTRAUTO GIANNI                                                             | D22/20                   |  |
| SCHWARZ GMBH                                                                             | D25/50                   |  |
| TOPSERVICE NALS GMBH                                                                     | D24/46                   |  |
| TRIDENTUM AUTO SRL                                                                       | D26/14                   |  |
| VIRAL PASSPORT SRLS                                                                      | D26/51                   |  |
| HOLIDAYS                                                                                 |                          |  |
| BIANCHI MANUEL                                                                           | D26/59                   |  |
| CONFEDERAZIONE ITALIANA CAMPEGGIATORI                                                    | D25/05                   |  |
| CUBE BRAND COMMUNICATIONS GMBH                                                           | D26/64                   |  |
| GENIAL SRL                                                                               | D25/62                   |  |
| GWT STARNBERG GMBH                                                                       | D26/62                   |  |
| HOTEL SAN FRANCISCO - GIADA SNC                                                          | D25/59                   |  |
| JADRANKA TURIZAM D.O.O.                                                                  | D26/58                   |  |
| ORTO-NOVA D.O.O.                                                                         | D25/10                   |  |
| PRIMUS PRIMUS TOURISTIK SNC                                                              | D26/04                   |  |
| REGIONE ABRUZZO                                                                          | D25/64                   |  |
| REISEBÜRO IDEALTOURS                                                                     | D26/04                   |  |
| TIROLER FLUGHAFENBETRIEBSGESELLSCHAFT                                                    | D26/04                   |  |
| TOURIST OFFICE BOARD PREKO                                                               | D25/58                   |  |
| UMBRIA & BIKE                                                                            | D25/12                   |  |
| VACANZA MIA SAS                                                                          | D25/06                   |  |
| VILLAGGIO CAMPING LA SIESTA SAS                                                          | D25/08                   |  |
| D. AMICI GIOVANNI                                                                        | D25/08                   |  |
| VIVEA BAD BLEIBERG GMBH&CO KG                                                            | D25/04                   |  |
| VKE VEREIN FÜR KINDERSPIELPLATZE UND ERHOLUNG                                            | D26/02                   |  |

**28/04–01/05/2023**

Ven–Lun/Fr–Mo 09.30 –18.30

**Vacanze, Outdoor, Camping, Sport e Giardino**  
Urlaub, Outdoor, Camping, Sport und Garten

## Programma / Programm

**28/04/2023** Venerdì / Freitag

**09:30–18:30** // Gänge/Corsie C18 – C21  
**Alperia Sport Hero – Prova i nostri sport e diventa Alperia Sport Hero / Probiere unsere Sportarten aus und werde Alperia Sport Hero**

Sport City Coop. A R.L.

**09:30–18:30** // Gaming Court Gang/Corsia B11  
**Un'esperienza di Gaming unica / Einzigartige Gaming Experience**

BeYoung, DUNG, DINX, I Guardiani della Volta, Fiera Bolzano

**11:00–11:30** // FieraMesse H1 Eventspace  
**Inaugurazione - Inaugurazione cerimoniale della 45a fiera del tempo libero / Eröffnung - Feierliche Eröffnung der 45. Auflage der Freizeitmesse**

**11:30–14:30** // Open Air Stage  
**Concerto/ Konzert: Blues Project Band**

**12:00–18:00** // FieraMesse H1 Eventspace  
**Event Arena - Lo spettacolo di quattro giorni della fiera del tempo libero / Die viertägige Show der Freizeitmesse**

**29/04/2023** Sabato / Samstag

**09:30–18:30** // Gänge/Corsie C18 – C21  
**Alperia Sport Hero – Prova i nostri sport e diventa Alperia Sport Hero / Probiere unsere Sportarten aus und werde Alperia Sport Hero**

**09:30–18:30** // Gaming Court Gang/Corsia B11  
**Un'esperienza di Gaming unica / Einzigartige Gaming Experience**

BeYoung, DUNG, DINX, I Guardiani della Volta, Fiera Bolzano

**09:30–18:30** // Open Air  
**Graffiti Space**

Volontarius

## Event Arena

Dalla danza alle arti marziali ad altre arti del movimento, un programma entusiasmante tutti i giorni di Fiera!

Von Tanz über Kampfsport bis hin zu anderen Bewegungskünsten, an jedem Messtag ein mitreißendes Programm!

**28/04–01/05/2023**  
**@ FieraMesse H1 Eventspace**



**11:30–16:00** // FieraMesse H1 Eventspace  
**Event Arena - Lo spettacolo di quattro giorni della fiera del tempo libero / Die viertägige Show der Freizeitmesse**

**11:30–14:30** // Open Air Stage  
**Concerto / Konzert: Lucky 17 - Rock'n'Roll anni 50 - perfetto per ballare! / 50ies Rock'n'Roll Hits - perfekt zum Tanzen**

**16:30–18:00** // FieraMesse H1 Eventspace  
**Premiazione trofeo sciistico Città di Bolzano  
Preisverleihung Skiclubs der Stadt Bozen**

**19:00–22:30** // Open Air Stage  
**Concerto / Konzert: Lucky 17 - Rock'n'Roll anni 50 - perfetto per ballare! / 50ies Rock'n'Roll Hits - perfekt zum Tanzen**

**30/04/2023** Domenica / Sonntag

**09:30–18:30** // Gänge/Corsie C18 – C21  
**Alperia Sport Hero – Prova i nostri sport e diventa Alperia Sport Hero / Probiere unsere Sportarten aus und werde Alperia Sport Hero**

**09:30–18:30** // Gaming Court Gang/Corsia B11  
**Un'esperienza di Gaming unica / Einzigartige Gaming Experience**

BeYoung, DUNG, DINX, I Guardiani della Volta, Fiera Bolzano

**09:30–18:30** // Open Air  
**Graffiti Space**

Volontarius

**11:30–14:30** // Open Air Stage  
**Concerto / Konzert: B-Folk**

**11:30–18:00** // FieraMesse H1 Eventspace  
**Event Arena - Lo spettacolo di quattro giorni della fiera del tempo libero / Die viertägige Show der Freizeitmesse**

**19:00–22:30** // Open Air Stage  
**Concerto / Konzert: Simon Rabanser**

**alperia  
SPORT  
Hero**



**Gioca e diventa  
Alperia Sport Hero!!**  
Spiel mit und werde  
Alperia Sport Hero!

**Corsie / Gänge C14-C21**

**01/05/2023** Lunedì / Montag

**09:30–18:30** // Gänge/Corsie C18 – C21  
**Alperia Sport Hero – Prova i nostri sport e diventa Alperia Sport Hero / Probiere unsere Sportarten aus und werde Alperia Sport Hero**

**09:30–18:30** // Gaming Court Gang/Corsia B11  
**Un'esperienza di Gaming unica / Einzigartige Gaming Experience**

BeYoung, DUNG, DINX, I Guardiani della Volta, Fiera Bolzano

**09:30–18:30** // Open Air  
**Graffiti Space**

Volontarius

**11:30–15:00** // FieraMesse H1 Eventspace  
**Event Arena - Lo spettacolo di quattro giorni della fiera del tempo libero / Die viertägige Show der Freizeitmesse**

**11:30–14:30** // Open Air Stage  
**Concerto / Konzert: Nina Duschek - Cantautrice appassionata di tutto ciò che fa ballare e pensare la sua anima / Die Singer-Songwriterin ist von allem begeistert, das ihre Seele zum Tanzen und Nachdenken bringt**

**15:00–17:00** // FieraMesse H1 Eventspace  
**Public Viewing: FC Südtirol – Genoa CFC**

**17:00–18:00** // Stand Sporthilfe - C21/64  
**Estrazione - lotteria Sporthilfe / Ziehung der Gewinner - Sporthilfe Lotterie**

## Gaming Court

Let's play together!



**Corsia / Gang B11**

## Street Food Festival



**NUNU**

**Ti aspettiamo  
in area scoperta!**  
Wir erwarten Dich  
im Freigelände!

**Orario giorno / Tagsüber**  
**28/04–01/05/2023**  
10.30 – 18.30

**Orario sera / Abends**  
**29 & 30/04/2023**  
18.30 – 23.00

**14**  
Food Trucks  
**1**  
Open Air Stage  
**4**  
Giorni / Tage



**DECATHLON**  
BOLZANO - BOZEN

**Partner**

**Media Partner**

 **MISTO**  
Carta / A sostegno della  
gestione forestale responsabile  
FSC® C021437

 **FieraMesse**  
Bolzano Bozen